

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
8457 Bakonypölöske, Petőfi u. 88.

Szám: G.44-3/2016.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. április 12-én du. 15.30 órától megtartott nyilvános üléséről

Ülés helye: Polgármesteri Hivatal
8457 Bakonypölöske, Petőfi u. 88.

Jelen vannak: Meilinger István elnök
Farkas Sándorné elnökhelyettes
Horváth Zoltánné képviselő

Tárgyalási joggal jelen van: Bóka Istvánné jegyző

Meilinger István Elnök köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a megválasztott 3 fő képviselő közül mindenki jelen van, a testület határozatképes, megnyitotta az ülést.

Javasolta Farkas Sándorné elnökhelyettest jegyzőkönyv hitelesítőnek, amely javaslatát vita nélkül elfogadták.

Javasolta a **meghívó szerinti** napirend megtárgyalására. (Meghívó a jkv. 1. mellélete)

- 1./ BpNNÖ 2015. évi költségvetésének módosítására javaslat.
Előadó: Meilinger István Elnök
- 2./ Helyi Esélyegyenlőségi Program véleményezése
- 3./ Konzorciumi Együttműködési Megállapodás kötése.
- 4./ Vegyes ügyek

A testület vita nélkül, a javasolt napirenddel egyetértett, más napirendre javaslat nem volt.

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1./ Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítására javaslat.

Meilinger István Elnök

Elmondta, hogy a 2015. októberi költségvetés módosításnál még nem volt ismeretes, hogy a MÁK a felülvizsgálatkor az előző évi pénzmaradvány összegét úgy kerekíti, hogy az, a bevételek ezer forinttal történő megemelkedését jelenti.

A kiadásokon belül a főbb előirányzatok között is történt átcsoportosítás, amelyek miatt javasolta a tervezetnek megfelelően a költségvetés módosítását.(költségvetési határozati javaslat a jkv. 2. melléklete).

A képviselők a javaslattal egyetértettek és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat
8/2016./IV.12./ számú határozata
2015. évi költségvetéséről

A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23.§ (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 28/2015.(X.14.) határozatával módosított 8/2015.(II.11.) számú határozatát módosítja és 2015. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya a Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.
2. A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetését
2.104.000.-Ft bevétellel
2.104.000.-Ft kiadással állapítja meg.

3. Az önkormányzat **bevételi előirányzatai** forrásonként e/Ft-ban:

| | |
|---|--------------|
| Általános működési támogatás | 380 |
| Feladatalapú állami támogatás | 1.250 |
| Egyéb műk.célú pénzeszk.átvétel ÁHT-n belül | 20 |
| Előző évi pénzmaradvány | 454 |
| Bevétel összesen | 2.104 |

4. Az önkormányzat működési célú **kiadási előirányzatai** e/Ft-ban:

| | |
|--|-----|
| Belföldi kiküldetés | 61 |
| Egyéb készletbeszerzés (pl.:Konyhai eszközök,telefon, koszorúk és virágok, Templom falára emléktábla) | 253 |
| Egyéb szolgáltatások (pl Banki költség és rendezvények stb.) (Rendezvények : Hagyományos sváb ételek főzése, nyugdíjas est, Nemzetiségi Gála, Kiállítás, Falunap, Mikulás ünnepe) | 306 |
| Szállítási ktg. | 56 |
| Bérleti díj | 200 |
| ÁFA | 154 |

| | |
|--|--------------|
| Dologi kiadások összesen | 1.030 |
| Működési célú pénzeszköz átadás ÁHT-n belül (Vp.Megyei Német Önk.Közössége részére Nemzetiségi Gála támogatása céljából) | 7 |
| Tartalék | 526 |
| Működési célú kiadások összesen : | 1.563 |

5.Az önkormányzat felhalmozási célú **előirányzatai** e/Ft-ban:

| | |
|--|------------|
| Felhalmozási kiadás (Számítógép vás.) | 141 |
| Felhalmozási célú pénzeszköz átadás Kemence készítés | 400 |
| Felhalmozási célú kiadások összesen : | 541 |

| | |
|---|-----------------------|
| Dologi kiadások | 1.030.000,- Ft |
| Működési célú pénzeszköz átadás ÁHT-n belül | 7.000,- Ft |
| Tartalék | 526.000,- Ft |
| Felhalmozási célú kiadások | 541.000,- Ft |
| Kiadások összesen : | 2.104.000,- Ft |

- Az önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
- Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönthet.
- Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.
- A képviselő-testület szükség szerint, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.
- Az önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért és továbbfejlesztéséért a jegyző felelős.
- A költségvetési határozat 2016. április 13-én lép hatályba, de rendelkezéseit a 2015. évi költségvetési gazdálkodás során alkalmazni kell.

2./ Helyi Esélyegyenlőségi Program véleményezése

Meilinger István Elnök

Elektronikus levélként megkapták a hivataltól Bakonypölöske Helyi Esélyegyenlőségi Programjának tervezetét. (Előterjesztés a jkv. 3. melléklete). A program 2012-ben történt elkészítése óta nagyon sok változás történt, amely miatt az önkormányzat a program teljes felülvizsgálatát rendelte el. A településen élő különböző társadalmi csoportok jól megvannak egymással, nem lehet kirekesztettséget észlelni. Vannak jobb feltételekkel és rosszabb feltételekkel élők valamilyen ok miatt. Ezeket az okokat hivatott feltárni a program, és a településen élők, dolgozók véleményének kikérésével megoldást keresni a különbségek enyhítésére, javaslatot tenni a megvalósításra. A különböző rétegek támogatását a települési önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat igyekszik erejéhez mérten biztosítani, de magánemberként is segítő kezet nyújtanak a rászorulóknak. Neki nincs ötlete a program kiegészítésére, kérte a képviselőket, hogy amennyiben nekik van, azt tegyék meg.

A képviselők a tervezettel egyetértettek, más javaslatuk nem volt, és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

9/2016./IV.12./ számú határozat

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megismerte a település Helyi Esélyegyenlőségi Programjának tervezetét, az abban foglaltakkal egyetért, más javaslata nincs.

Kérte az elnököt, hogy véleményükről Bakonypölöske Község Önkormányzatának Képviselő-testületét tájékoztassa.

Felelős: elnök

Határidő: 2016. április 12.

3./ Konzorciumi Együttműködési Megállapodás kötése.

Meilinger István elnök

Ismertette a települési önkormányzat szándékát, mely szerint részt kíván venni a „Településképet meghatározó épületek külső rekonstrukciója, többfunkciós közösségi tér létrehozása, fejlesztése, energetikai korszerűsítése” Vidékfejlesztési Program keretében a „vidéki térségek kisméretű infrastruktúrájának és alapvető szolgáltatásainak fejlesztésére VP-6-7.4.1.1-16 kódszámú” pályázaton, és támogatási kérelmet terjeszt elő a többfunkciós közösségi tér létrehozása, fejlesztése céljából. Mindenki tudja, hogy a Petőfi kert 1. sz. alatt elhelyezkedő közösségi ház tetőszerkezetét az előző évben sikerült teljes mértékben kicserélni, a jelen pályázat keretében pedig az épület külső része, és belső vezetékhálózatai újulnának meg. Terveik között szerepel, hogy a nemzetiségi önkormányzat is ott kapna helyiséget a hivatali ügyeik intézésére, illetve a kiállított anyagai bemutatására. Ennek érdekében javasolta, hogy vállalja a nemzetiségi önkormányzat a települési önkormányzattal létrehozandó konzorciumi együttműködését, a jkv. 4. mellékletét képező konzorciumi megállapodás megkötését.

A képviselők a javaslattal vita nélkül egyetértettek és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

10/2016./IV.12./ számú határozat

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Bakonypölöske Község Önkormányzata „A településképet meghatározó épületek külső rekonstrukciója, többfunkciós közösségi tér létrehozása, fejlesztése, energetikai korszerűsítése” Vidékfejlesztési Program keretében a „vidéki térségek kisméretű infrastruktúrájának és alapvető szolgáltatásainak fejlesztésére VP-6-7.4.1.1-16 kódszámú” pályázaton részt vegyen, ennek **érdekében konzorciumi együttműködési megállapodást köt vele a támogatási kérelem benyújtására.** (Megállapodás a jkv. 5. melléklete)

4./ Vegyes ügyek.

4/A. Vetélkedő lebonyolítása a programterv szerint.

Farkas Sándorné Elnökhelyettes

Elmondta, hogy programtervükben februári tervezéssel szerepelt *előadás: Bakonypölöske német és magyar nyelvű lakosságának élete a kitelepítéstől napjainkig.* Baló Árpád a település mondhatni már, hogy helytörténésze tartotta az ismerttöt azzal a nem titkolt szándékkal, hogy a meghívott iskolásoknak a hallottakból márciusban egy vetélkedőt szerveznek. Ez így is történt, 2016. március 25-én du. 15 órától a kultúrházban az iskolások részvételével megtartották a vetélkedőt a bakonypölöskei sváb szokásokról, hagyományokról, főleg a húsvéti témakörhöz kapcsolódóan. A gyerekek láthatóan nagyon jól érezték magukat, szórakozásként foglalkoztak a népszokásokkal. Jó válaszaikért, eredményes szereplésükért kis ajándékot kaptak ösztönzőként: tollakat, apró csokikat vásárolt a nemzetiségi önkormányzat 11 e/Ft összegben. Kérte, hogy vegye tudomásul a testület a program megtartását, és a kiadások teljesítését.

A képviselők a javaslattal vita nélkül egyetértettek és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

11/2016./IV.12./ számú határozat

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. március 25-én 15 órától a kultúrházban vetélkedőt tartott az iskolás gyerekek részére a bakonypölöskei sváb szokásokról, hagyományokról a húsvéti témakörhöz kapcsolódóan. A sikeresen szereplőket apró jutalomban részesítette összesen 11 e/Ft összegben. A kiadást az önkormányzat 2016. évi költségvetése terhére vállalja.

4/B. Hagyományos sváb ételek elkészítése, bemutatása program a Programterv szerint.

Farkas Sándorné Elnökhelyettes

Elmondta, hogy 23-ra javasolja a hagyományosan sikeres sváb ételek főzőcske programját, amelynek előkészületei megkezdődtek, gyűjtik a sütni, főzni vágyó lakosság jelentkezését. A főző csoportok, személyek számára igazítva kívánják megvásárolni a nyersanyagokat, biztosítani az elkészítés helyszínét. A program sikeres lebonyolítása céljából kb. 100 e/Ft biztosítását kérte az önkormányzat idei költségvetése terhére.

A képviselők a javaslattal vita nélkül egyetértettek és 3 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozták:

12/2016./IV.12./ számú határozat

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016.április 23-án du 13.00 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos sváb ételek főzése, sütése, kóstolása című programját a közösségi ház udvarán.

Az önkormányzat a rendezvény sikeres lebonyolításához 100 e/Ft fedezetet biztosít.

Felkéri az elnökhelyettest a szükséges nyersanyagok beszerzésére, a résztvevők szervezésére, a lakosság tájékoztatására.

Felelős: elnökhelyettes

Határidő: 2016. április 23.

4/C. Közbeszerzési terv készítése.

Meilinger István elnök

A felhívta a képviselők figyelmét a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvényben foglalt kötelezettségeikre:

A Kbtv. 6.§ (1) bekezdése szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat is ajánlatkérőnek minősül. Az 5.§ szerint visszerthes szerződés megkötése céljából kötelesek közbeszerzési eljárást lefolytatni *megadott tárgyú és értékű* beszerzések megvalósítása érdekében az ajánlatkérőként meghatározott szervezetek. A 7.§ meghatározza közbeszerzés *tárgyát*, amely árubeszerzés, építési beruházás, szolgáltatás, építési koncesszió és szolgáltatási koncesszió lehet. A nemzeti *értékhatárt* az éves költségvetési törvény (2015. évi C. törvény) 68.§ (1) bekezdése határozza meg 2015. évre: a, árubeszerzésnél 8 millió forint, b, építési beruházásnál 15 millió forint, d, szolgáltatás megrendelése esetén 8 millió forint felett kötelező közbeszerzési eljárást lefolytatni. A kbtv. 33.§ (1) bekezdése az ajánlatkérőket arra kötelezi, hogy legkésőbb március 31-ig éves összesített közbeszerzési tervet készítsenek az adott évre tervezett közbeszerzéseikről. Tekintettel arra, hogy ilyen összegű szerződéseket nem kívánnak kötni, nem kötelesek eljárásra, javasolta nemleges közbeszerzési terv meghatározását, igaz egy kicsit határidő után, de nem volt testületi ülésük márciusban.

A képviselők az elnök javaslatát vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

13/2016.(IV.12.) számú határozat

A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat meghatározza 2016. évi közbeszerzési tervét:

| Közbeszerzés tárgya | típusa | Nettó értéke (Ft) |
|---------------------|--------|-------------------|
| - | - | 0 |

Felkéri a jegyzőt, hogy a Közbeszerzési Hatóságot értesítse.

Határidő: 2016. április 15.

4/D. A 2016. június 25-én tartandó falunap-nemzetiségi nap rendezésével kapcsolatos feladatok.

Meilinger István elnök

Elmondta, hogy folyamatosan egyeztettek a települési önkormányzattal a nemzetiségi találkozó és falunap egy napon, közös rendezvény keretében történő megtartásáról. Úgy gondolták, hogy a 2016. június 25-e lehet a megfelelő időpont. Ezt javasolja a képviselőknek.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

14/2016.(IV.12.) számú határozat

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete
Bakonypölöske Község Önkormányzat Képviselő-testületével közösen
rendezi meg a falunapot-nemzetiségi napot 2016. június 25-én.

A képviselő-testület az önkormányzat 2016 évi költségvetése
terhére vállalja rendezvénysátor bérletét 230.000.-Ft összegben,
meghívja a Gannai Asszonykórust és a Bakonyjákói nemzetiségi
énekkart és tánccsoportot a rendezvény színesítésére.

Felkéri az elnököt a települési önkormányzattal történő folyamatos
egyeztetésre, valamint a műsor szervezésére.

4/E. Tájékoztatás a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége pályázati felhívásáról.

Meilinger István elnök

Ismertette a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által közzétett pályázati kiírást. (Írásos előterjesztés a jkv. 6. melléklete)

Rögtön javasolta is, hogy a BpNNÖ 2016. évi programterve alapján az 1. témában adjanak be pályázatot az előző napirend keretében tárgyalt nemzetiségi nap programjai támogatása céljából.

A képviselők a javaslatot vita nélkül elfogadták, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozták:

15/2016.(IV.12.) számú határozat

Bakonypölöske Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a
Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által közzétett
pályázati felhívás **1. témájában** pályázatot nyújt be a 2016.június 25-én
tartandó Bakonypölöskei német nemzetiségi napmegrendezéséhez.

Felkéri az elnököt, hogy határidőre, a pályázat megadott adatlapon történő
továbbításáról gondoskodjon.


Felelős: elnök

Határidő: 2016. április 15.

Más tárgy, bejelentés nem volt, az elnök az ülést 16.00 órakor bezárta.


Meilinger István
elnök




Farkas Sándorné
elnökhelyettes